

***“WHEN DATA IS SCARCE, PROMPT SMARTER”...APPROACHES TO  
GRAMMATICAL ERROR CORRECTION IN LOW-RESOURCE  
SETTINGS***

BHASHA TASK-1 INDICGEC DEMONSTRATION

---

Somsubhra De<sup>1</sup>, Harsh Kumar<sup>1</sup> and Arun Prakash A<sup>1,2</sup>

<sup>1</sup> IIT Madras, <sup>2</sup> AI4Bharat



IJCNLP-AACL  
2025



## INTRODUCTION

- Grammatical correctness essential for clear and effective communication ...
- In the NLP field, developing systems that can automatically detect and fix sentence level grammatical errors is a significant area of research
- GEC has seen great success for languages like English, applying these advancements to many other low-resource Indic languages has been challenging, why?

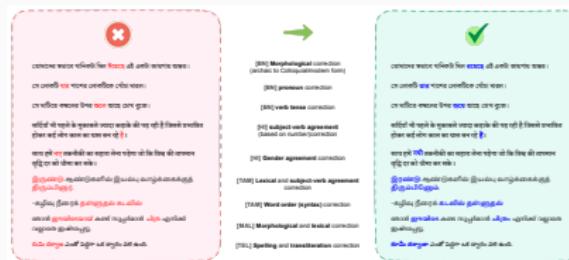


## METHODOLOGY

Given a parallel corpus  $D = \{(x^{(i)}, y^{(i)})\}_{i=1}^N$ , where  $x^{(i)}$  is a noisy input sentence and  $y^{(i)}$  is its grammatically corrected counterpart, the model is trained to minimize the negative log-likelihood (NLL) of the target sequence conditioned on the input:

$$\mathcal{L}_{\text{GEC}}(\theta) = - \sum_{i=1}^N \sum_{t=1}^{|y^{(i)}|} \log P_\theta \left( y_t^{(i)} \mid y_{<t}^{(i)}, x^{(i)} \right) \quad (1)$$

## What are we dealing with?



**Figure 1:** Examples from the GEC task dataset. Input sentence **X** (with errors in red) - ground truth **✓** (with corrections in blue) pairs. Error types have been mentioned, based on our understanding.

### How Well Can LLMs Come to Indic Grammar Rescue?



We utilize three large language models – **GPT4.1 mini**, **Gemini-2.5-Flash** and **Llama-4-Maverick 17B-128EInstruct** in zero and few-shot prompting paradigms. These models are employed as *instruction-following LLMs with role-based prompts*.

Additionally for Hindi, we fine-tuned (we adopt LoRA for PEFT) the **Sarvam-M 24B2** multilingual model using Hi-GEC dataset.

# METHODOLOGY

## Prompt

"""  
You are a <Language> Grammatical Error Correction assistant, in low resource settings. Your task is to accurately identify and correct grammatical errors in the given <Language> sentence. Correct all types of grammatical errors:

**Verb usage:** Correct conjugation, tense, aspect, and agreement with the subject.,

**Pronouns:** Usage of proper personal, possessive, and reflexive pronouns.,

**Prepositions:** Correct use of postpositions or prepositions in context.,

Fix spelling mistakes, diacritic marks (matras), and punctuation errors.,

**Gender and number agreement:** Ensure adjectives, nouns, and verbs match in gender (masculine/feminine) and number (singular/plural),

The output should be ONLY the CORRECTED sentence, without any extra text or explanation. *If the input is already correct, return it unchanged.* Please ensure the corrections follow the rules and preserve the intended meaning.

Below are 10 random sentences for your reference"""

## RESULTS

We ranked **1st** in Tamil (GLEU: 91.57) and Hindi (GLEU: 85.69)

**2nd** in Telugu (GLEU: 85.22), 4th in Bangla (GLEU: 92.86) and 5th in Malayalam (GLEU: 92.97).

| Model                 | TAM          |           |            | MAL          |           |            | HI           |           |            |
|-----------------------|--------------|-----------|------------|--------------|-----------|------------|--------------|-----------|------------|
|                       | GLEU         | $F_{0.5}$ | BERT-score | GLEU         | $F_{0.5}$ | BERT-score | GLEU         | $F_{0.5}$ | BERT-score |
| Gemini-2.5-Flash (fs) | <b>91.57</b> | 87.82     | 97.83      | <b>92.97</b> | 88.48     | 97.89      | 84.61        | 88.01     | 95.69      |
| GPT-4.1 mini (fs)     | 86.00        | 78.97     | 96.52      | 91.78        | 84.72     | 97.08      | <b>85.69</b> | 87.86     | 95.76      |
| GPT-4.1 mini (zs)     | 85.51        | 78.45     | 96.38      | 92.34        | 84.62     | 97.24      | 85.37        | 87.80     | 95.53      |
| LLaMA-4 maverick (zs) | 88.70        | 81.50     | 96.84      | 92.68        | 85.38     | 97.20      | 83.10        | 86.04     | 94.64      |
| LLaMA-4 maverick (fs) | 85.62        | 77.75     | 95.98      | 90.75        | 83.22     | 96.65      | 85.37        | 87.35     | 95.56      |

| Model                 | BN           |           |            | TEL          |           |            |
|-----------------------|--------------|-----------|------------|--------------|-----------|------------|
|                       | GLEU         | $F_{0.5}$ | BERT-score | GLEU         | $F_{0.5}$ | BERT-score |
| Gemini-2.5-Flash (fs) | 92.23        | 89.61     | 97.10      | 84.16        | 76.96     | 94.92      |
| GPT-4.1 mini (fs)     | <b>92.86</b> | 89.27     | 97.35      | <b>85.22</b> | 77.68     | 95.28      |
| GPT-4.1 mini (zs)     | 91.62        | 86.98     | 96.79      | 84.74        | 76.75     | 95.15      |
| LLaMA-4 maverick (zs) | 90.39        | 86.48     | 96.30      | 83.01        | 74.20     | 94.28      |
| LLaMA-4 maverick (fs) | 92.00        | 88.02     | 97.19      | 82.02        | 74.28     | 94.08      |

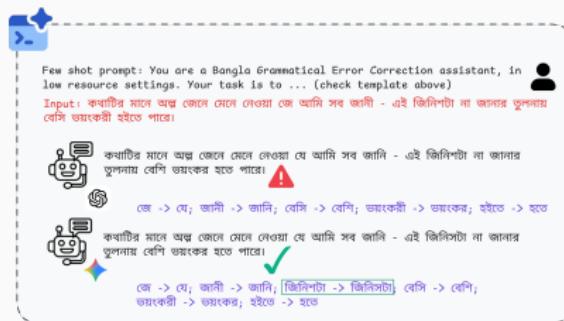
**Figure 2:** Performance of different approaches on the test set across languages. Highlighted cells indicate the best-performing model for each language, while underlined values denote the overall best score in the task.

The finetuned Sarvam-M significantly failed to capture the correct edits, achieving only **13.81** GLEU in Hindi.

## DISCUSSION

- Experiments revealed that even simple prompting strategies could lead to impressive results, even with limited data.
- LLMs when guided by well-designed prompts, substantially outperform fine-tuned Indic-language models like Sarvam-22B thereby illustrating the exceptional multilingual generalization capabilities of contemporary LLMs for GEC.
- Shows that instead of needing massive amounts of language-specific data to train models from scratch, we can leverage the existing knowledge within large, general-purpose LLMs.
- Where did the LLMs fail? We did some qualitative analysis and found out recurring patterns.
- A high Fertility Score has two direct consequences for GEC: increased latency and Context Window Reduction. To quantify this impact, we looked into the tokenizer fertility.

# DISCUSSION



**Figure 3:** Comparison of model outputs on a **multi-correction** example (Transl. Knowing only a little about something and assuming that I know everything can be more dangerous than not knowing at all.) from test set. *Gemini's output fully aligns with the gold standard, while GPT omits one necessary edit.*

| Language | Script Family  | GPT-4.1 Mini | Gemini 2.5 Flash | Llama 4 Maverick |
|----------|----------------|--------------|------------------|------------------|
| HI       | Devanagari     | 1.44         | <b>1.31</b>      | 1.55             |
| BN       | Eastern Nagari | 2.32         | <b>1.76</b>      | 2.77             |
| TAM      | Dravidian      | 3.09         | <b>2.54</b>      | <b>5.88</b>      |
| TEL      | Dravidian      | 2.97         | <b>2.87</b>      | 4.32             |
| MAL      | Dravidian      | 3.20         | <b>3.10</b>      | 4.58             |

**Figure 4:** Cross-Model Tokenizer Fertility Comparison

## DISCUSSION



Figure 5: Tokenization density across the architectures

Overall, the study highlights the immense potential of large language models and prompt-based techniques for grammatical error correction in low-resource settings.



For the paper, data and codes, please scan the QR.